

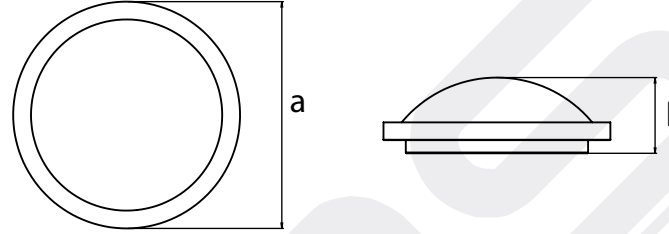
MONTAJ VE GÜVENLİK UYARILARI / Montaj Ve Güvenlik Uyarıları

1. Ürün teslimat esnasında kontrol edilmelidir. Eksik malzeme veya nakliye olarak oluşan hasarlarda değişim için satıcıya bildirilmelidir. Nakliyenin satıcı firmaya ait olduğu durumlarda üretici nakliye hasarı ile ilgili sorumluluk kabul etmez.
2. Ürünün orijinal faturasını ve içerisinden çıkan montaj kılavuzunu bir sonraki bakım ve servis hizmetleri için saklayınız.
3. Ürün etiketinin, Montaj esnasında zarar görerek okunamaz hale gelmemesi için dikkat ediniz.
4. Üretici firma yanlış montaj, ürünün amacı dışı kullanımı gibi durumlarda oluşacak kaza, yaralanma ve hasarlarda sorumluluk kabul etmez.
5. Ürün montajı yalnızca teknik personeller tarafından talimatlara uygun yapılmalıdır.
6. Ürünü; montajı, ayarı ve temizliği sırasında şebeke elektriği kesilmiş olmalıdır.
7. Ürün montajına başlamadan önce montaj esnasında kullanılacak kablolar ve montaj yerinde herhangi bir hasar, çıkıntı vs. olmadığını kontrol ediniz.
8. Ürünün etiket üzerinde belirtilen elektriksel değerleri ile şebeke değerlerinin aynı olmasına dikkat ediniz. Uyumsuzluk durumunda sorumluluk üretici firmaya ait değildir.
9. Montajda sadece bu kılavuzda belirtilen aparatlar kullanılmalıdır. (vida, kelepçe, klemens gibi)
10. Şebeke bağlantısı IEC 60364 standardına uygun olmalıdır.
11. Ürünü elektrik kaçağı oluşabilecek yerlerde kullanmayınız.
12. Ürünün önene ışığın yayılmasına engel olabilecek malzemeler koymayınız.
13. Kablo bağlantı noktaları bağlantı klemensleri veya elektrik bandı ile mutlaka yalıtılmalıdır.
14. Ürün üzerinde bu montaj kılavuzunda belirtilen yönergeler dışında tamirat, tadilat, oynama veya herhangi bir fiziksel müdahale gibi durumlarda oluşabilecek hasarlardan üretici firma sorumlu tutulamaz.
15. Üründe veya bağlantı parçalarında hasar varsa ürünü kullanmayınız ve üretici firma ile iletişime geçiniz.
16. Ürün içindeki LED Modül, sürücü ve harici besleme kordonu; sadece üreticisi ya da üretici yetkili servisi tarafından değiştirilebilir.
17. Bu ürünün ışık kaynağı değiştirilebilir tiptedir.
18. Ürünü test ederken ışık kaynağına doğrudan bakmayınız.
19. Ürünü, 1 m'den daha yakın bir mesafeden armatür içine uzun süreli doğrudan bakmanın beklenmeyeceği şekilde konumlandırılmalıdır.

INSTALLATION AND SAFETY WARNINGS / Installation And Safety Warnings

1. The product must be checked at the time of delivery. In case of missing material or damages in case of transportation, the seller must be notified for replacement. In case of transportation's arrangement by seller company, manufacturer will not be responsible for transportation damages.
2. Keep original invoice and installation instruction till next maintenance and service, which sent along with product.
3. Pay attention to ensure that the product label is not damaged during assembly and becomes illegible.
4. The manufacturer is not responsible in case of accident, injury and damage due to incorrect installation, misuse of the product.
5. Product assembly should only be done by technical personnel in accordance with the instructions.
6. Cut off main power line while installing, assembly and cleaning of product.
7. Before starting the product installation check if any damage of the cables to be used during installation and installation place, any protrusions, etc.
8. Make sure that the electrical values specified on the label of the product and the network values are the same. In case of conflict, the responsibility does not belong to the manufacturer. Check if any damage, protrusion, etc.
9. Only the apparatus specified in this manual should be used for assembly. (such as screw, clamp, terminal).
10. Mains connection must comply with IEC 60364 standard.
11. Do not use the product in places where electricity leakage may occur.
12. Do not place materials in front of the product that may prevent the light from spreading.
13. Cable connection points must be insulated with connection terminals or electrical tape.
14. The manufacturer cannot be held responsible for any damages that may occur on the product, such as repairs, modifications, alterations, or any physical intervention other than the instructions specified in this installation manual.
15. If there is damage to the product or its fittings, do not use the product and contact the manufacturer.
16. LED Module, driver and external power cord inside the product; can only be changed by the manufacturer or the manufacturer's authorized service.
17. The light source of this product is replaceable.
18. Do not look directly at the light source while testing the product.
19. The product should be positioned in such a way that long-term direct gaze is not expected into the luminaires from a distance of less than 1 m.

ÜRÜN TEKNİK ÇİZİM / Product Technical Drawing



ÜRÜN TEKNİK ÇİZİM DATA BİLGİLERİ / Product Technical Drawing Data Information

	a	-	h	Ürün Ağırlığı
20W	280 mm	- mm	94 mm	1,25 Kg

T
A
B
L
O
1

ÖNEMLİ UYARILAR

1. Ürüne yetkili servis dışında kimsenin müdahale etmesine izin vermeyiniz. Ürüne dışardan müdahale olursa garanti dışı kalır.
2. Led modülün bozulması durumunda aynı led modülle değiştirilmesi gerekmektedir.
3. Ürün çalışırken yüksek sıcaklıklara ulaşabilir. Ürün enerjisi kesildikten sonra soğu yana kadar ürüne dokunulmamalıdır.
4. Ürünün yalıtkan malzemeyle kaplanması uygun değildir.
5. Ürün üzerine alkol, benzin gibi yanıcı maddeler dökmeyiniz

MONTAJ KILAVUZUNUN AMACI

Bu montaj kılavuzunda sahada ürünü montaj eden teknik eleman için montaj standartları belirlenmiş olup bu standartlar doğrultusunda güvenli ve doğru bir montajın sağlanması amaçlanmıştır.

TAŞIMA VE NAKLİYE

Ürünlerin nakliyesi sırasında aşırı istiflemekten kaçınılmalıdır. Ürünler Nakliye esnasında darbeleri engelleyecek şekilde yerleştirilmelidir.

IMPORTANT WARNINGS

1. Do not allow anyone other than the authorized service to interfere with the product. If the product is interfered with from the outside, it will be out of warranty.
2. Replacing the led module with the same led module in case of failure required.
3. The product may reach high temperatures while operating. After the power is cut off, the product should not be touched until it cools down.
4. It is not suitable to cover the product with insulating material.
5. Do not pour flammable substances such as alcohol or gasoline on the product.

PURPOSE OF THE INSTALLATION MANUAL

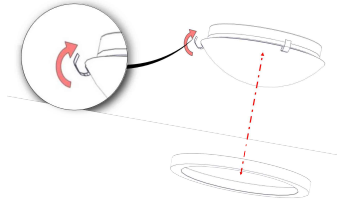
This installation manual aims to ensure a safe and correct installation according to the installation standards determined for the Technical personnel who assemble the product in the field.

HANDLING AND SHIPPING

Excessive stacking should be avoided during the transportation of products. Products should be placed in a way to prevent impacts during transportation.

ÜRÜN MONTAJ SIRALAMASI / Product Installing Order

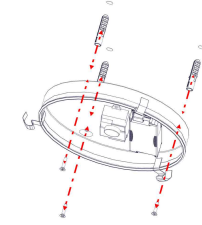
Resim / Picture 1



Ürünün Yayı belirtilen ok yönünde esnetilerek sacın kapağı çıkarılır.

The cap of the sheet is removed by flexing the spring of the product in the direction indicated by the arrow.

Resim / Picture 3



Şebeke enerjisi kesilir, şekil 1,2,3,4' de gösterilen şemalara göre elektriksel montajı yapılır. Armatür üzerinde bulunan Ø 5 deliklerden referans alınarak montaj yapılacak konumda işaretleme yapılır tavan yapısına uygun dübel ve vida seçilerek montaj tamamlanır.

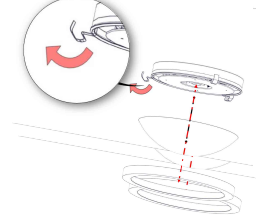
Power to the grid is cut off, electrical installation is made according to the schemes shown in figures 1,2,3,4. Marking is made at the location to be installed by referring to the Ø 5 holes on the fixture, and the installation is completed by choosing a suitable anchor and screw for the ceiling structure.

KUTU İÇERİĞİ / Box Contents

- 1 adet GLAZ glob armatür
- 1 adet montaj kılavuzu

- 1 GLAZ globe armature
- 1 assembly guide

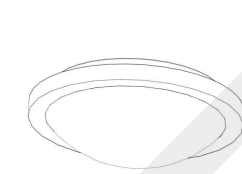
Resim / Picture 2



Ürünün Yayı belirtilen ok yönünde esnetilerek camı çıkarılır.

The glass is removed by flexing the spring of the product in the direction indicated by the arrow

Resim / Picture 4



Resim 1 ve 2' deki işlemlerin tersi yapılarak cam ve sac kapak montajlanır.

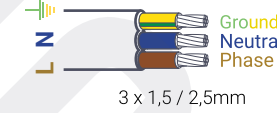
The operations shown in Figures 1 and 2 are reversed to install the glass and metal cover.

KULLANIM AMACI / Kullanım Amacı

GLAZ sıva üstü DKP sac gövdeli LED aydınlatma ürünleri, genellikle tavana veya duvara monte edilen modern ve şık tasarımlı aydınlatma armatürleridir. DKP sac malzemeden üretilen bu ürünler sağlam ve dayanıklıdır. LED teknolojisi kullanarak üretildiklerinden düşük enerji tüketirler ve uzun ömürlüdürler. Sıva üstü montajları sayesinde mekanlarda estetik bir görünüm sunarlar ve geniş bir aydınlatma yelpazesine sahiptirler, farklı renk sıcaklıkları ve ışık yoğunlukları seçenekleriyle kullanıcı ihtiyaçlarına cevap verir.

GLAZ plaster-over DKP steel body LED lighting products are modern and stylish lighting fixtures that are usually mounted on the ceiling or wall. Made from DKP steel material, these products are robust and durable. Using LED technology, they consume low energy and have a long lifespan. With their plaster-over mounting, they provide an aesthetic appearance in spaces and have a wide range of lighting options, offering different color temperatures and light intensities to meet user needs.

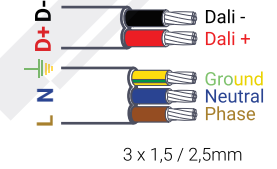
Şekil / Figure 1



Standart ürün elektriksel montaj şeması şekil 1 deki gibidir.

The standard electrical installation diagram of product is as in Figure 1.

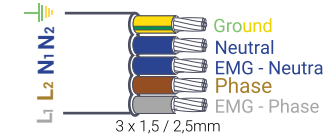
Şekil / Figure 2



Dali ürün elektriksel montaj şeması şekil 2 deki gibidir.

DALI product's electrical installation diagram as shown in figure 2.

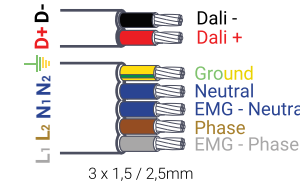
Şekil / Figure 3



Acil Kitli ürün elektriksel montaj şeması şekil 3 deki gibidir.

The electrical installation diagram of the Emergency Kit product is as shown in figure 3.

Şekil / Figure 4



Acil Kitli ürün elektriksel montaj şeması şekil 4 deki gibidir.

The electrical installation diagram of the Emergency Kit product is as shown in figure 4.

TEKNİK ÖZELLİKLER

- DKP Sac Gövde
- Elektrostatik Toz Kaplama
- L70>50.000 Saat Ömürlü Mid Power LED
- Yüksek geçirgenliğe sahip Cam & UGR<19 Opal Difüzör
- Isı iletkenliği yüksek PCB
- Yüksek verimli ENEC sertifikalı sürücü

Technical Specifications

- DKP Sheet Body
- Electrostatic Powder Paint
- L70>50.000 Hours Life Mid Power
- High Efficient glass & UGR: <19 Opal Diffuser
- High Heat Conductive PCB
- High Efficient ENEC Certified

OPSİYONLAR

- DALI ve koridor fonksiyon uygulaması.
- 1-10V Dim uygulaması
- 3 saate kadar acil durum aydınlatma
- İstenilen renk sıcaklığında LED uygulaması
- Radar sensör uygulaması

Options

- DALI and corridor function application.
- 1-10V Dim application
- Emergency lighting up to 3 hours
- LED application at desired color temperature
- Radar sensor application